


Code de conduite



**Ce code de
conduite,
approuvé par
le conseil
d'administration
de Cargotec,
définit notre façon
commune de
travailler.**

Nous voulons que Cargotec soit le leader incontesté des solutions et services pour le traitement du fret en étant le choix préféré de nos clients et en assurant une croissance rentable de notre activité. Pour atteindre cet objectif, nous devons inciter les hommes et les femmes qui se distinguent dans notre secteur à venir nous rejoindre et à rester parmi nous. Dans le même temps, nous vivons dans un environnement qui évolue rapidement et qui exige une conduite irréprochable de nos affaires sur le plan éthique.

Ce code de conduite, approuvé par le conseil d'administration de Cargotec, définit notre façon commune de travailler. Il détermine l'attitude que nos collaborateurs se doivent d'adopter dans leur travail quotidien. J'attends de chacun de nous qu'il prenne connaissance de ce document et qu'il le lise attentivement. Le conseil d'administration le révisera régulièrement et y apportera des modifications ou des éclaircissements si nécessaire.

Nos règles et lignes directrices d'entreprise viendront en temps utile compléter et clarifier certains points dont les principes sont définis dans ce code.

Chacun de nous est tenu d'observer les règles d'éthique et de conformité dans ses actes. Tout ce que nous avons fondé pourrait être compromis par la négligence d'un seul ou d'un petit nombre d'entre nous. Nous voulons que nos collaborateurs soient fiers de travailler pour Cargotec.

Un vrai n° 1 doit montrer l'exemple ; nous devons mériter le respect de nos actionnaires et des communautés au sein desquelles nous sommes présents, en faisant preuve d'intégrité et de responsabilité dans nos actes. En outre, nous demandons à nos partenaires d'adhérer à des principes similaires.

Helsinki, le 3 mars 2014

Mika Vehviläinen

Président et Président-directeur général
Cargotec Corporation



Nous cherchons à être une entreprise citoyenne vertueuse dans chacune de nos compétences.

Adhésion aux lois et aux règles de société

Chez Cargotec, nous nous engageons à respecter, sans aucune exception, les législations et réglementations nationales et internationales en vigueur. Nous cherchons à être une entreprise citoyenne vertueuse dans chacune de nos compétences. Nous valorisons la transparence et l'intégrité professionnelle, et nous savons que ce sont à la fois les performances économique, environnementale et sociale qui nous permettent d'inscrire nos activités sur la durée.

Cargotec adhère à :

- la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme des Nations Unies,
- le Pacte mondial des Nations Unies
- la Déclaration de l'OIT (Organisation internationale du travail) relative aux principes et droits fondamentaux au travail, et
- les principes directeurs de l'OCDE à l'intention des entreprises multinationales.

Principes d'action



Principes d'action

Conflits d'intérêt

Nos collaborateurs et les membres du conseil de Cargotec se doivent d'agir dans le meilleur intérêt de la société. Ils doivent donc éviter toute situation où leurs intérêts personnels risquent d'entrer en conflit avec ceux de Cargotec.


L'établissement de relations professionnelles doit reposer sur des critères objectifs. Par conséquent, nos collaborateurs ne doivent pas offrir, faire, solliciter ou accepter des cadeaux, des paiements, des invitations ou des services à ou de la part de partenaires commerciaux, actuels ou potentiels, qui pourraient être raisonnablement considérés comme capables d'influencer les transactions commerciales et qui dépassent les limites acceptables de l'hospitalité.

Délits d'initié

Les informations privilégiées sont des informations inconnues du public et susceptibles d'influer sur la décision d'un investisseur d'acheter ou de vendre les titres d'une société. De telles informations doivent être considérées comme confidentielles jusqu'à ce qu'elles soient dévoilées ou d'une certaine façon accessibles sur le marché.

Il est interdit à tout collaborateur disposant d'une information privilégiée de réaliser des opérations sur des titres à l'égard duquel il est initié, ni de divulguer cette information avant que celle-ci n'ait été rendue publique.

Le délit d'initié et l'utilisation d'informations privilégiées sont soumis aux réglementations sur le délit d'initié et contrôlés par les autorités boursières. En outre, une réglementation propre à Cargotec sur le délit d'initié souligne et clarifie les pratiques que nos collaborateurs sont censés suivre en matière d'opérations d'initiés.



**Nos
collaborateurs
et les membres
du conseil de
Cargotec se
doivent d'agir
dans le meilleur
intérêt de la
société.**

**Cargotec
pratique avec ses
divers groupes
d'actionnaires un
dialogue ouvert.**

Concurrence loyal

Nous respectons les règles régissant la concurrence libre et loyale et nous nous engageons à observer les lois antitrust et autres lois applicables en matière de concurrence. Cet engagement s'étend à notre conduite générale vis-à-vis du marché et aux situations pouvant entraîner des infractions au droit de la concurrence, telles que, mais non limitées à, des contacts avec les concurrents, des échanges d'informations et des ententes illicites.

Cargotec a publié un guide de conformité aux règles de concurrence concernant le droit européen de la concurrence. Le service juridique de Cargotec peut être consulté en cas de doutes et doit toujours être informé lorsqu'un service ou un collaborateur est contacté par des autorités compétentes en matière de concurrence.

Droit intellectuel et autres actifs

Nous respectons le droit de la propriété intellectuelle et nous engageons à effectuer des transferts de technologie et de compétences d'une manière qui protège ce droit. Nous respectons également les actifs de notre société et ne cherchons pas le gain personnel à travers l'utilisation de la propriété, des informations ou de la position de Cargotec. Nous protégeons les informations confidentielles, y compris les informations que nos fournisseurs, clients ou autres partenaires nous ont confiées.

Communication avec les actionnaires

Cargotec pratique avec ses divers groupes d'actionnaires un dialogue ouvert. Les rapports que nous entretenons avec nos actionnaires sont placés sous le signe de l'intégrité, de l'équité et de la confidentialité. Il est cependant entendu que les règles boursières peuvent entraîner certaines restrictions dans la communication.

Cargotec coopère avec les autorités et les organismes réglementaires aux niveaux local, national et international.



CARGOTEC

A blurred background image showing a person in a red shirt, possibly a customer or employee, in a bright, indoor setting. The text is overlaid on the right side of the image.

Rapports avec les clients

**Nous opérons
dans le monde
entier en nous
engageant à long
terme envers nos
clients.**



Rapports avec les clients

Notre réussite dépend essentiellement de la réussite de nos clients. Nous opérons dans le monde entier en nous engageant à long terme envers nos clients afin de pouvoir continuellement répondre à et anticiper leurs attentes. Nous nous efforçons d'être le fournisseur préféré de nos clients actuels et futurs.

La confiance mutuelle naît de l'intégrité des paroles et des actes. Par conséquent, les engagements pris envers nos clients doivent être honnêtes et justes. Nous attendons de nos clients qu'ils adoptent la même conduite.

Rapports avec les fournisseurs

Les fournisseurs font partie intégrante de toute notre chaîne logistique. Nous choisissons nos fournisseurs avec soin et selon des facteurs objectifs, tels que la qualité, la fiabilité, les livraisons et les prix, sans préférences fondées sur des raisons personnelles. Nous exigeons de nos fournisseurs qu'ils mènent leurs activités conformément aux lois et aux pratiques internationales relatives aux droits de l'homme et à l'environnement. En outre, dans leurs actions et leurs opérations, nos fournisseurs et leurs sous-traitants doivent respecter les lois nationales des pays où ils sont présents.

Nous encourageons l'application de ce code de conduite parmi nos fournisseurs et nous efforçons de vérifier leurs actions à cet égard.

**Nous respectons
la liberté
d'association au
sein de nos
collaborateurs.**



Environnement de travail

Santé et sécurité

Nous nous engageons à garantir la santé et la sécurité de nos collaborateurs au travail. Nos collaborateurs sont tenus de se protéger eux-mêmes, de protéger leurs collègues, leur lieu de travail, la collectivité et l'environnement en rapportant toute entrave aux règles de santé et de sécurité, en adoptant des mesures préventives et en minimisant les risques potentiels.

En tant que leader technologique, nous élaborons des solutions et des services innovants qui répondent aux besoins précis de nos clients. Notre travail, de la recherche à la production en passant par la conception, est destiné à améliorer l'efficacité de nos clients en termes de traitement du fret. À travers notre développement de produits et nos méthodes d'assurance qualité, nous nous efforçons de réduire les risques pour la santé et la sécurité liés à l'utilisation de nos produits et de nos services.

Non-discrimination

Nous nous engageons à promouvoir l'égalité dans nos politiques, nos procédures et nos méthodes d'emploi. De plus, nous nous engageons à garantir un environnement de travail non discriminatoire qui valorise la diversité sans distinction de sexe, de race, de religion, de nationalité, d'âge ou de handicap ni de toute autre qualité subjective. Aucune forme de harcèlement, qu'il soit direct, écrit, électronique ou verbal, n'est tolérée. Nous respectons la liberté d'association au sein de nos collaborateurs. En tant que société, Cargotec agit en toute impartialité et ne saurait s'engager en faveur d'organisations politiques ou de groupes religieux.

A large, textured block of ice, possibly a sculpture or a large ice cube, is the central focus. It has a white, stylized logo carved into its upper half, which resembles a stylized 'C' or a figure. Below the logo, the word 'CARGOTEC' is carved in large, bold, white capital letters. The background is a clear blue sky, and a snow-covered roof and trees are visible in the lower left corner.

CARGOTEC



Environnement

Environnement

Cargotec s'engage à mener des actions responsables et tient compte des exigences environnementales pour prendre ses décisions. Nous nous efforçons de mettre au point des solutions de traitement du fret écologiques et adaptées aux demandes de nos clients.

S'appuyer sur des directives légales pour se conformer aux normes environnementales est un élément essentiel de notre performance environnementale, que nous nous efforçons d'améliorer même lorsque la loi ne le requiert pas. Nous menons des audits internes afin d'évaluer nos progrès.

**Nous menons
des audits
internes afin
d'évaluer nos
progrès.**



Mise en œuvre

L'objectif de ce code de conduite est de définir les principes auxquels Cargotec se doit d'adhérer dans son travail. Nous attendons de l'ensemble de nos collaborateurs qu'ils se conforment aux règles énoncées dans ce code.

Cargotec encourage la mise en œuvre de ce code par une communication efficace de son contenu auprès de ses collaborateurs. Une enquête interne, dont le but est d'identifier les éventuels problèmes relevés au sein de l'organisation à l'égard de ce code, fait office d'organe de réglementation de la société. Ses résultats sont rapportés une fois par an, ou plus si nécessaire, au conseil d'administration.

En cas de questions, nos collaborateurs doivent contacter leur supérieur ou consulter les responsables des réglementations de la société ou toute autre personne habilitée à traiter de ces sujets. Un collaborateur rapportant d'éventuelles violations ne subira aucune conséquence néfaste dans son travail ou sa carrière.

Cargotec engagera des poursuites disciplinaires pouvant aller jusqu'à, et comprenant, la cessation d'emploi, contre tout collaborateur violant les législations et les réglementations en vigueur, ce code de conduite ou tout autre politique de Cargotec.

La langue d'origine de ce code de conduite est l'anglais. En cas de conflit dans l'interprétation du contenu des versions traduites, la version anglaise du document prévaut.



Porkkalankatu 5
P.O. Box 61
FI-00501 Helsinki
FINLAND
Tel. +358 20 777 4000
Fax +358 20 777 4036
Business Identity Code 1927402-8
communications@cargotec.com
www.cargotec.com